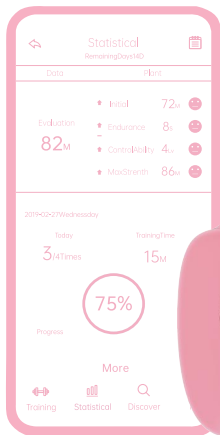




Magic Motion

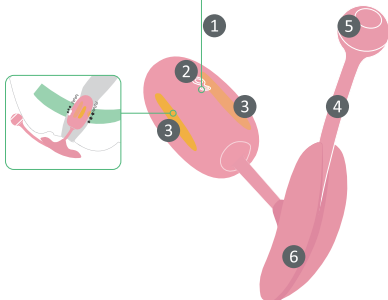
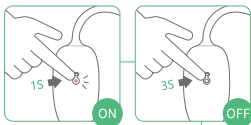


Kegel Coach

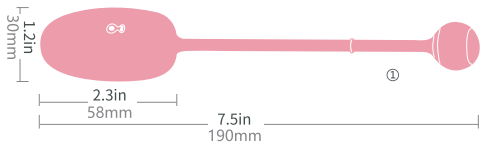
User Guide



Interslash BV
Tomatenmarkt 1, 1681PH Zwaagdijk, NL



- ① Power on/off/Touche Marche/Touche bascule/Einschalten / Ausschalten/Кнопка питания/Ligar /desligar/Encendido / apagado/Accensione / spegnimento /電源オン/オフ/전원 켜기 / 끄기/開/關機鍵/开/关机鍵
- ② LED Light/Luminosité LED/LED-Licht/Светодиодный индикатор/Luz LED/LEDライト/Luce a led/LED 라이트/LED指示燈/LED指示灯
- ③ Touch sensor areas/Zones de capteur tactile/Sensorflächen berühren/Сенсорные датчики/Áreas de sensor de toque/Áreas sensoras táctiles/タッチセンサーエリア/Áree del sensore tattile //터치 센서 영역/傳感器區域/传感器区域
- ④ Antenna/Antenne/Антенна/Antena/안테나/アンテナ/天線/天線
- ⑤ Charging port/Port de chargement/Porta di ricarica /Aufladestation/Разъем для подключения зарядного устройства/Porto de carregamento/Puerto de carga/充電ポート/충전 포트/充電口 /充电口
- ⑥ Anchor/ Ancre/Анкер/アンカー/ Ancora/Anchor/고정기/ Ancla/ Âncora/限位器



②



③



④



⑤

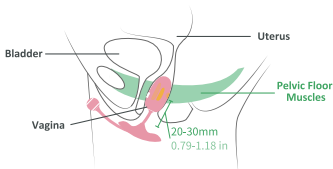
- ① Kegel Coach/凯格尔初恋
- ② Anchor/ Ancre/Анкер/アンカー/ Ancora/Anchor/고정기/ Ancla/ Âncora/限位器
- ③ Magnetic USB Cable/ Magnétique Cable USB/Магнитный USB-кабель/충전 라인/磁気充電器/
Magnetischer Ladeanschluss/Cavo magnetico USB/ Puerto de Carga Magnético /磁吸充电线
/Porta Magnética de Carregamento
- ④ User Guide/ Guide de l'utilisateur/Руководство пользователя/Benutzerhandbuch/Guida utente/
Stauraumtasche/사용 설명서/ Guía del Usuario/ Guia de usuário/取扱説明書/ 使用指南
- ⑤ Storage Bag/ Sac de Stockage/Чехол/Bolsa de Almacenaje/ Saco de almacenamiento/
持ち運び用ポーチ/Borsa di stoccaggio /보관 가방/ 收納袋/收納袋



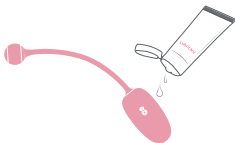
Preparation for use/Vorbereitung zur Verwendung/Подготовка к использованию/Préparation à l'utilisation/Preparación para el uso/Preparação para uso/Preparazione per l'uso/사용 준비/使用準備/使用准备



Touch the sensor/Berühren Sie den Sensor/Сенсорный датчик/Touchez le capteur/Toca el sensor/Toque no sensor/Tocca il sensore/센서를 터치/センサーに触れる/觸摸傳感器/触摸传感器



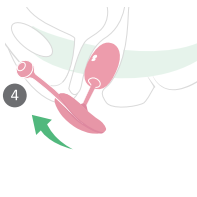
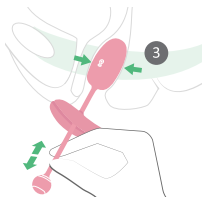
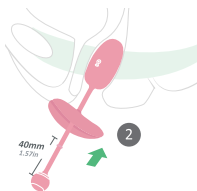
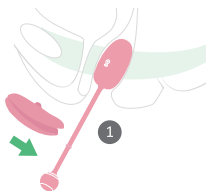
Find pelvic floor muscle/Finden Sie Beckenbodenmuskel/Найти мышцы тазового дна/Trouver le muscle du plancher pelvien/Encontre o músculo do assoalho pélvico/Encuentra el músculo del piso pélvico/骨盤底筋を見つける/골반 근육 찾기/Trova i muscoli del pavimento pelvico/尋找盆底肌/寻找盆底肌



A water-based lubricant/Un lubrifiant à base d'eau/Ein Gleitmittel auf Wasserbasis/Смазка на водной основе/Um lubrificante à base de água/Un lubrificante a base de agua/Un lubrificante a base d'acqua/水性潤滑劑/수성 윤활제/水溶性潤滑劑/水溶性潤滑劑

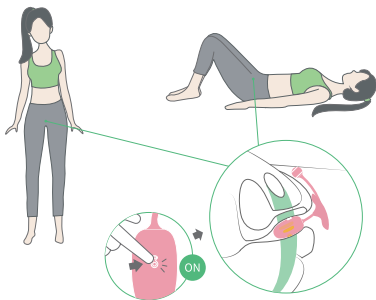


Using Kegel Coach with anchor/Использование Kegel Coach/Utilisation de Kegel Coach/Usando Kegel Coach/Kegel Coachを使用する
/Kegel Coach 사용/配合限位器使用Kegel Coach





Force-Feedback Training Mode/Force-Feedback-Trainingsmodus/Mode d'entraînement à retour de force/Режим обучения с обратной связью/Modo de treinamento Force-Feedback/Modo de entrenamiento de retroalimentación de fuerza/Modalità di allenamento Force-Feedback/強制フィードバックトレーニングモード/강제 피드백 훈련 모드/力反饋訓練模式/力反馈训练模式





Smartphone Workout Mode/Smartphone-Trainingsmodus/Режим тренировки смартфона/Mode d'entraînement sur smartphone/Modo de treino para smartphone/Modo de entrenamiento de teléfono inteligente/Modalità allenamento smartphone/スマートフォンワークアウトモード/스마트 폰 운동 모드/APP交互訓練模式/APP交互训练模式

- 1 Download APP/Herunterladen APP/Скачать APP/Télécharger APP/Descargar APP/Baixar APP/Scarica APP/ダウンロード APP/다운로드 APP/下載APP/下載APP



Magic Kegel



Available on the
App Store



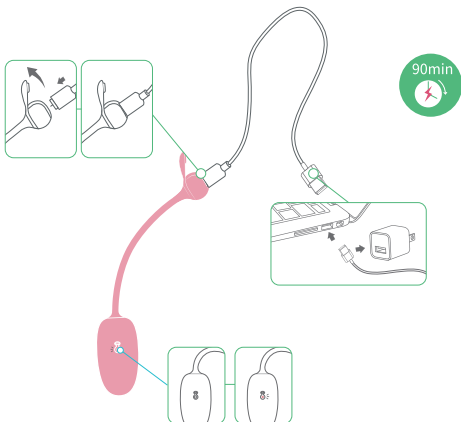
Google play

Support iOS & Android Smart Phones & Tablets  

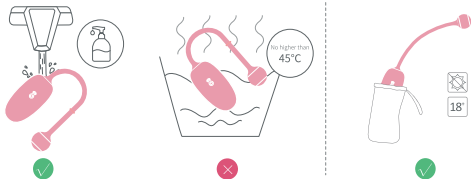
- 2 connection/Verbinden/соединение/Connecter/Conectar/Conectar/collegament o/接続する/연결/連接/连接



 Charging/Aufladen/Зарядка/Mise en charge/Carga/A carregar/ricarica/充電/충전중/充电



 maintenance/Wartung/обслуживание/L'entretien/Mantenimiento/Manutenção/manutenzione/メンテナンス/정비/保養/保養



EN: Specification

Model: SMV21 | Size: $\Phi 1.2 \times 2.3(7.5)$ inch | Material: Silicone/ ABS

Charging voltage: DC 5V | Maximum charging current: 300mA | Weight: 36g

Operating time : 150 minutes | Charging time: 90 minutes | Waterproof: IPX6

FR: Spécification

Modèle: SMV21 | Taille: $\Phi 30 \times 58(190)$ mm | Matériau: Silicium / ABS | Poids: 36g

Tension de charge: 5V | Courant de charge maximum: 300mA | Étanchéité: IPX6

Durée de fonctionnement: environ 150 minutes | Temps de charge: 90 minutes

ES: Especificación

Modelo: SMV21 | Tamaño: $\Phi 30 \times 58(190)$ mm | Material: Silicon / ABS

Voltaje de carga: DC 5V | Corriente máxima de carga: 300mA | Peso: 36g

Tiempo de funcionamiento: unos 150 minutos | Tiempo de carga: 90 minutos

Clasificación a prueba de agua: IPX6

PT: Especificação

Modelo: SMV21 | Tamanho: $\Phi 30 \times 58(190)$ mm | Material: Silício / ABS

Tensão de carregamento: DC 5 V | Corrente máxima de carregamento: 300mA

O tempo de carga: 90 minutos | Durée de fonctionnement: environ 150 minutes

Classificação à prova d'água: IPX6 | Peso: 36g

DE: Spezifikation

Modell: SMV21 | Größe: $\Phi 30 \times 58(190)$ mm | Material: Silikon / ABS

Ladespannung: DC 5V | Maximaler Ladestrom: 300mA | Ladezeit: 90 Minuten

Betriebsdauer: ca. 150 Minuten | Wasserdichtigkeit: IPX6 | Gewicht: 36g

RU: Спецификация

Модель: SMV21 | Размер: $\Phi 30 \times 58(190)$ mm | Материал: Кремний / ABS

Зарядное напряжение: DC 5 В | Максимальный зарядный ток: 300 мА

Время работы: около 150 минут | Время зарядки: 90 минут | Вес: 36 г

Водонепроницаемый рейтинг: IPX6

JP:仕様

モデル: SMV21 | サイズ: $\Phi 30 \times 58(190)\text{mm}$ | 材質: シリコン/ABS

充電電圧: DC 5V | 充電時間: 約90分 | 稼働時間: 約150分

重さ: 36g | 防水評価: IPX6 | 最大充電電流: 300mA

ITA: specificazione

Modello: SMV21 | Dimensioni: $\Phi 30 \times 58(190)\text{mm}$ | Materiale: silicone / ABS

Tensione di carica: DC 5 V. | Corrente di carica massima: 300mA | Peso: 36 g

Tempo di funzionamento: 150 minuti | Tempo di ricarica: 90 minuti

KR: 사양

모델: SMV21 | 크기: $\Phi 30 \times 58(190)\text{mm}$ | 재질: 실리콘 / ABS | 무게: 36g

충전 전압: DC 5V | 최대 충전 전류: 300mA | 충전 시간: 약 90분 | 작동 시간: 약 150 분

방수 등급: IPX6

中文繁体: 規格

型號: SMV21 | 尺寸: $\Phi 30 \times 58\text{mm}$ (产品主体) 总长 190mm

充電電壓: 直流 5V | 最大充電電流: 300mA | 材質: 矽 / ABS | 重量: 36克

充電時間: 約90分鐘 | 工作時間: 約150分鐘 | 防水等級: IPX6

中文简体: 规格

型号: SMV21 | 尺寸: $\Phi 30 \times 58\text{mm}$ (产品主体) 总长 190mm

充电电压: 直流 5V | 最大充电电流: 300mA | 材料: 硅胶/ABS | 重量: 36g

充电时间: 约90分钟 | 工作时间: 约 150 分钟 | 防水等级: IPX6

EN: Precautions

Do not use device

- If You have given birth within the last six weeks
- You experience persistent pain when inserting or using device, even with water-based lubricant
- You have a medical condition affecting your pelvic health (for example, abnormal vaginal discharge or severe prolapse)

You can use Rebelle during pregnancy as long as you are not suffering from any complications. device is an exercise tracker for core muscle strengthening. It must not be used to treat or prevent any medical condition. If you are unsure whether or not you should use device, please consult a qualified medical professional. For hygiene reasons, do not share your device. Do not leave your device in for more than one hour at a time.

FR: Précautions

N' utilisez pas Équipement si

- Vous avez donné naissance dans les six dernières semaines
- Vous ressentez une douleur persistante lorsque vous insérez ou que vous utilisez Équipement, même avec un lubrifiant à base d' eau
- Votre état de santé affecte votre santé périnatale (par exemple, des pertes vaginales anormales ou un prolapsus grave)

Vous pouvez utiliser Équipement pendant la grossesse tant que vous ne souffrez pas de complications. Équipement est un appareil d' activité pour le renforcement des muscles périnéaux. Il ne doit pas être utilisé pour traiter ou prévenir tout état de santé. Si vous êtes incertaine quant à la possibilité d' utilisation ou non d' Équipement, merci de consulter un professionnel de santé qualifié. Pour des raisons hygiéniques, ne partagez pas votre Équipement. Ne laissez pas votre Équipement dans votre corps plus d'une heure d' allée.

ES: Precauciones

No uses tu Equipo si

- Has dado a luz en las últimas seis semanas
- Sientes dolor o molestias constantes al colocarte o usar tu Equipo, incluso con un lubricante a base de agua.

- Padeces de un trastorno médico que afecta a tu salud pélvica (como flujo vaginal anormal o prolapso grave).

Puedes usar Equipo durante el embarazo siempre y cuando no estés padeciendo complicaciones. Equipo es un monitor de ejercicios para fortalecer el suelo pélvico. No debe usarse para tratar o prevenir ninguna condición médica. Si tienes dudas sobre si te conviene o no usar Equipo, por favor, consúltalo con un profesional médico cualificado. Por razones de higiene, no compartas tu Equipo. No te dejes puesto tu Equipo durante más de una hora.

PT: Precauções

Não utilize o Equipamento se

- Deu à luz nas últimas semanas
- Sentir dor persistente ao inserir ou utilizar o Equipamento, mesmo com lubrificante à base de água
- Tiver uma condição clínica que afete a sua saúde pélvica (por exemplo, corrimento vaginal anormal ou prolapso grave)

Pode utilizar o Equipamento durante a gravidez, desde que não esteja a sofrer de quaisquer complicações. O Equipamento é um monitor de exercícios para fortalecimento dos músculos do núcleo. Não deve ser utilizado para tratar ou evitar qualquer condição clínica. Caso não tenha a certeza se deve ou não utilizar o Equipamento, consulte um profissional médico qualificado. Por motivos de higiene, não partilhe o seu Equipamento. Não deixe o seu Equipamento no interior mais de quatro horas de cada vez.

DE: Vorsichtsmaßnahmen

Verwenden Sie Ausrüstung nicht, wenn

- Sie in den letzten sechs Wochen entbunden haben
 - Sie beim Einführen oder Verwenden von Ausrüstung auch mit wasserbasiertem Gleitmittel anhaltende Schmerzen haben
 - Ihr Gesundheitszustand die Gesundheit Ihres Beckenbodens beeinträchtigt (z. B. bei wiederkehrendem vaginalen Ausfluss oder schwerem Scheidenvorfall)
- Sie können Ausrüstung während der Schwangerschaft benutzen, sofern diese komplikationslos verläuft. Ausrüstung ist ein Übungstracker zur Kräftigung der

Muskulatur im Beckenbereich. Ausrüstung darf nicht zu Behandlung einer Erkrankung verwendet werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Sie Ausrüstung verwenden sollten, konsultieren Sie bitte eine medizinische Fachkraft. Aus hygienischen Gründen sollte Ihr Ausrüstung nur von Ihnen selbst benutzt werden. Ausrüstung sollte nur für einen Zeitraum von maximal einer Stunde durchgehend eingeführt bleiben.

RU: Меры предосторожности

Не используйте оборудование, если

- Вы родили ребенка менее шести недель назад
- Вы испытываете постоянную боль при введении или использовании оборудования, даже с лубрикантом на водной основе
- У вас имеется заболевание, влияющее на здоровье мышц тазового дна (например, патологические выделения из влагалища или тяжелая степень опущения влагалища)

Вы можете пользоваться оборудованием во время беременности, если она протекает без осложнений. Оборудование – это тренажер упражнений для укрепления мышц кора. Не используйте его для лечения или профилактики какого-либо заболевания. Если вы не уверены, можно ли вам использовать оборудование, проконсультируйтесь, пожалуйста, с квалифицированным медицинским специалистом. В гигиенических целях не передавайте Rebelle другим лицам. Время сеанса использования оборудования не должно превышать 1 часа.

JP: 予防

装備を使用しない

- 過去6週間以内に出産した場合
- 装備の挿入時または使用時に、水ベースの潤滑剤を使用しても持続的な痛みが発生します

合併症を起こさない限り、妊娠中に装備を使用できます。装備は、コア筋力強化のためのエクササイズトラッカーです。病状の治療や予防には使用しないでください。装備を使用する必要があるかどうか不明な場合は、資格のある医療専門家にご相談ください。衛生上の理由から、装備を共有しないでください。装備を一度に1時間以上放置しないでください。•骨盤の健康に影響を与える病状（例えば、異常な膣分泌物または重度の脱出症）

ITA: Precauzioni

Non usare attrezzatura se

- Hai partorito nelle ultime sei settimane
- Hai dolore persistente quando inserisci o utilizzi attrezzatura, anche con un lubrificante a base d' acqua
- Hai una condizione medica che può avere una ripercussione sull' apparato pelvico (ad esempio, perdite vaginali anomale o grave prolasso)

Puoi utilizzare attrezzatura in gravidanza se non vi sono particolari complicazioni. Rebelle è un allenatore per tonificare i muscoli del pavimento pelvico. Non va utilizzato per curare o prevenire alcuna condizione medica. Se non sei certa di poter utilizzare attrezzatura, rivolgiti a un medico qualificato. Per motivi di igiene, non condividere con altre il tuo attrezzatura. Non lasciare attrezzatura all' interno della vagina per più di un' ora per volta.

KR: 지침

다음의 경우 사용을 삼가합니다.

- 출산 후 6주 미만
- 수용성 윤활제를 사용해도 삽입 또는 운동 시 통증이 지속되는 경우
- 골반 관련 질환을 앓고 있는 경우 (비정상적인 질 분비물 경험, 심한 탈출증 등) 특별한 임신 합병증이 없다면 임신 중에도 장비를 사용할 수 있습니다. 장비는 코어 근육 강화를 위한 운동 보조기구입니다. 따라서 관련 질환의 치료 또는 예방의 목적으로 사용할 수 없습니다. 장비 사용 여부를 결정하기 어려우시다면 전문 의료진의 상담을 받으시기 바랍니다. 개인 위생을 위해 장비의 공용 사용을 삼가 주십시오. 1회 운동 시 총 삽입시간이 1시간을 넘지 않도록 합니다.

中文繁体: 注意事項

若有下列情況，請勿使用設備

- 於過去六周內分娩
- 即使使用水性潤滑液，仍於放入或使用設備時持續感到不適
- 您的骨盆腔正處於疾病狀態 (如陰道分泌物失常或嚴重下垂等)

本產品是盆底肌鍛煉器，不得使用於病況的治療和預防；若您不確定是否適用此設備，請諮詢符合資格的專業醫療人員。為保持個人衛生，請勿與他人共享設備；

每次使用時請勿讓設備置於體內超過一小時。

中文简体：注意事項

若有下列情况，请勿使用设备

- 于过去六周内分娩
- 您的盆骨腔正处于疾病状态（阴道分泌物失常或严重下垂等）
- 即使配合了水性润滑液，放入或使用设备时会持续感到不适。

本产品是盆底肌锻炼器，不得使用于病况的治疗和预防；若您不确定是否适用此设备，请咨询符合资格的专业医疗人员。为保持个人卫生，请勿与他人共享设备；每次使用时请勿让设备置于体内超过一小时。

EN: Disclaimer

Users of device do so at their own risk. Neither Magic Motion nor its retailers assume any responsibility or liability associated with or for the use of this product. Magic Motion reserves the right to revise and/or update this manual without being obliged to notify any users.

FR: Clause de non-responsabilité

L' utilisation d' Équipement est aux propres risques des utilisateurs. Ni Magic Motion, ni ses détaillants n' assument aucune responsabilité associée à ou pour l' utilisation de ce produit. Magic Motion se réserve le droit de réviser et/ou mettre à jour le présent manuel d' utilisation sans être dans l' obligation d' en informer ses utilisateurs.

DE: Haftungsausschluss

Die Verwendung von Ausrüstung erfolgt auf eigene Gefahr. Weder Magic Motion noch seine Vertriebspartner übernehmen Verantwortung oder Haftung in Verbindung mit oder für die Verwendung dieses Produktes. Magic Motion behält sich das Recht vor, diese Bedienungsanleitung ohne Benachrichtigung der Nutzer zu überarbeiten und/oder zu aktualisieren.

RU: Отказ от ответственности

Пользователи используют оборудование на свой собственный риск. Ни компания Magic Motion, ни её розничные компании не берут на себя ответственность за использование данного продукта или обязательство в связи с его использованием. Компания Magic Motion сохраняет за собой право пересмотреть и/или внести коррективы в это руководство по использованию, не обязуясь уведомлять об этом пользователей.

ES: Exención de responsabilidad

Las usuarias de Equipo actúan bajo su responsabilidad. Ni Magic Motion ni sus distribuidores asumen ninguna responsabilidad u obligación relacionada con o derivada del uso de este producto. Magic Motion se reserva el derecho a revisar o actualizar este manual sin obligación de notificar a ninguna usuaria.

PT: Isenção de responsabilidade

As utilizadoras do Equipamento utilizam-no por sua conta e risco. Nem a Magic Motion nem os seus revendedores assumem qualquer responsabilidade associada com ou devido à utilização deste produto. A Magic Motion reserva-se o direito de rever e/ou atualizar este manual sem ser obrigada a notificar quaisquer utilizadoras.

KR: 책임

장비제품 사용상의 책임은 사용자 본인에게 있습니다. 당사 및 판매자는 본 제품의 사용 및 사용과 관련한 어떠한 책임도 지지 않습니다. 본 사용설명서 내용은 사용자에게 사전 통보 없이 변경 및 개정될 수 있습니다.

JP: 免責事項

装備のユーザーは、自己の責任においてこれを行います。Magic Motionもその小売業者も、この製品の使用に関連する、またはこの製品の使用に関する責任を負いません。Magic Motionは、ユーザーに通知する義務を負うことなく、このマニュアルを改訂または更新する権利を留保します。

ITA: Esclusione di responsabilità

Chi utilizza attrezzatura, lo fa a proprio rischio e pericolo. Magic Motion e i suoi rivenditori non rispondono, né si assumono alcuna responsabilità relativa all' utilizzo del prodotto. Magic Motion si riserva il diritto di modificare e/o aggiornare il presente manuale, senza l' obbligo di notificare agli utenti.

中文繁体：聲明

裝備使用者應自負風險。Magic Motion及其零售商無須就本產品之使用方法所產生的風險承擔責任。Magic Motion保留修改及更新本使用說明書之權利，且無須通知任何使用者。

中文简体：声明

设备使用者应自行承担风险。Magic Motion及其零售商无需就本产品的使用方法所产生的风险承担责任。Magic Motion保留修改及/或更新本使用说明之权利，且无需通知任何使用者。

测试标准：GB 4706.1-2005

品牌商：微传科技（上海）有限公司

地址：上海市闵行区宜山路1888号610室



Service Card

User Information

Name: Tel:

Address: Reason for Return:

Seller Information

Company: Tel:

Warranty Terms & Conditions

Magic motion warrants this product for a period of ONE (1) YEAR, after the date of original purchase, against defects due to faulty workmanship or materials. If you discover a defect and notify magic motion during the warranty period, magic motion will, as its discretion, replace the product free of charge.

The warranty covers working parts that affect the function of the product. It does NOT cover cosmetic deterioration caused by fair wear and tear or damage caused by accident, misuse or neglect. Any attempt to open or take apart the product (or its accessories) will void the warranty. Claims under warranty must be supported by reasonable evidence that the date of the claim is within the warranty period. To validate your warranty, please keep your original purchase receipt together with these warranty conditions for the duration of the warranty period.



Magic Motion



www.magicmotion.fun